



# أسرتنا

العدد الخامس عشر ١٤٣٩ هـ - ٢٠١٨ م



**تعاطي المخدرات**

**اسبابها واثرها على الفرد والانسانية**

**الطفل الذكي**

**صحة الاسرة**

**قل ولا تقل**

**قافلة الشهداء**

مجلة فصلية تعنى بشؤون الأسرة والمجتمع

Our Family

١١٠	عزّزته سيرة الزهراء (عليها السلام) وتطبيقاتها في المجتمع الحاضر إعداد: منى ابراهيم الشيخ / البحرين
١٣٠	وفقات اجتماعية معاصرة الإنترنت و انعكاساته السلبية و الإيجابية على الأسرة مؤمنة الزين / ماجستير في الدراسات الإسلامية مدرسة في جامعة بلاد الشام "فرع السيدة رقية (عليها السلام)"
١٣٦	التربية و البناء التربوي عند الامام (علي عليه السلام) د. خان عباس خير الله السعيد م. ميادة سالم علي العكيلي جامعة ذي قار / كلية التربية للعلوم الإنسانية
١٥٢	واقع الأسرة المسلمة في ألمانيا بين اثبات الهوية وإشكالية الاندماج م. د. حيدر عبد الجليل عبد الحسين الحربية جامعة ذي قار / كلية التربية للعلوم الإنسانية - قسم التاريخ
١٦٩	الاغذية المهمة لنمو مخ الجنين خلال فترة الحمل البابلوجي : علي كاظم عباس مستشفى مدينة الإمام الحسين -
١٧٠	التسمم الغذائي الطبيب حيدر محمد كاظم الموسوي مدير مركز الرعاية الصحية الأولية / العباسية الشرقية
١٧٢	ارتفاع الضغط الطبيبة أمثال أبو الحب / كربلاء -
١٧٤	التهاب المجاري البولية لدى الاطفال الطبيب: أنير علي حسين / دكتوراه في طب الاطفال
١٧٧	السكر التراكمي أ. د. هادي رسول حسن / جامعة كربلاء
١٨٠	انواع الصداع وطرائق التغلب عليه الصيدلاني محمد الأسدي / كربلاء
١٨٤	امراض الجهاز التنفسي في العالم حقائق اليوم هي بمثابة فرص للغد الطبيب عبد الجليل كامل عبد نور / دائرة صحة كربلاء
١٨٦	دوالي الساقين الطبيب احسان علي هابس العامري / مدينة الامام الحسين الطبية
١٨٨	الكركم سلامة وقوة للجسم علي صالح حسون ماجستير إكثار وتحسين نبات
١٨٩	التدخين والسرطان الطبيب نعمة العلي / استشاري الجراحة العامة
١٩٠	قل ولا تقل السيدة أسماء الموسوي
١٩١	قافلة الشهداء الشهيد علي هادي ساجت العماري إعداد: السيدة أسماء الموسوي



٦	كلمة العدد (ويبقى الطلاق هاجسا مؤلما) رئاسة التحرير
٨	تأطفي المخدرات أسبابها و اثرها على الفرد و الأسرة و المجتمع الاستاذ الدكتور: عباد اسماعيل صالح جامعة البصرة / كلية التربية للعلوم الإنسانية
١٨	الصمت العاطفي الدكتور طالب عبد الرضا كيطان جامعة القادسية / كلية الآداب
٢٢	أسس الزواج المثالي فاطمة الزهراء (عليها السلام) نموذجاً أ. د. عباس جبير سلطان التميمي أ. د. انصار لطيف حسن السبيتي جامعة كربلاء / كلية التربية للعلوم الإنسانية
٣٠	تربية الأسرة في الفكر النبوي الشريف م. د. رغد جمال العزاوي جامعة بغداد / مركز إحياء التراث العلمي العربي
٤٠	التربية بالدعاء عند الإمام زين العابدين (عليه السلام) أ. م. د. خليل خلف بشير كلية الآداب جامعة البصرة
٤٢	أهمية الإرشاد الأسري في حل المشكلات التي تواجه الأسرة أ. م. د. محمود شاكر عبد الرزاق المالكي الباحث : صفاء حنظل هظم العكيلي الجامعة المستنصرية كلية التربية قسم الإرشاد النفسي.
٥٦	إدارة الضغوط النفسية الأستاذ نبيل الماس / محرب تنمية بشرية / لبنان
٦٢	الطفل الذكي القاضي وائل ثابت الطائي / رئيس محكمة أحداث بابل
٧٠	أسباب ضعف العلاقة التكاملية بين الأسرة والمدرسة م. م. وسام خلف الغراوي: اختصاصي تربوي تربية القادسية
٨٤	السكن العشوائي أسبابه ونتائجه الاجتماعية أ. د. حسنين عليوي ناصر اليربادي جامعة ذي قار - كلية الآداب / قسم الجغرافية
٩٣	لا تطور بدون لعب فهدى مجيد هادي العوادني استشارية / مركز الإرشاد الأسري / كربلاء
١٠٢	مشكلات الأطفال أسبابها حلونها م. م. اسراء شرشاب عابد م. م. هادي جواد كاظم جامعة ذي قار / كلية التربية للعلوم الإنسانية

## واقع الأسرة المسلمة في ألمانيا بين اثبات الهوية وإشكالية الاندماج

م. د. حيدر عبد الجليل عبد الحسين الحربية  
جامعة ذي قار / كلية التربية للعلوم الإنسانية / قسم التاريخ



لقد استقر المسلمون في ألمانيا بأعداد كبيرة على وجه الخصوص في ستينات القرن العشرين عندما استعانت ألمانيا بالعمالة التركية للمساهمة في إعادة بناء ألمانيا في حقبة ما بعد الحرب العالمية الثانية كما قدم الكثير من المسلمين إلى ألمانيا في السبعينات على شكل موجات من اللاجئين السياسيين. ومع ذلك فإن بداية احتكاك ألمانيا بالإسلام والمسلمين يعود إلى فروع سابقة، وأصبحت الأقلية المسلمة في ألمانيا لها وضعها الاجتماعي حتى على المستوى السياسي إذ يطالب الكثير من الألمان إعطاء هذه الأقلية حقوقها الدستورية.

ومن خلال النظر إلى الخطاب السياسي المهمين في ألمانيا، يُدرك أن بقاء المسلمين سواء في ألمانيا أم في البلدان الأوروبية، غير مرهون فحسب بتوفرهم على وضعية قانونية صحيحة، أو نيلهم لجنسية البلد الذي يتواجدون فيه، أو حتى انتمائهم إليه بالولادة والتربية والتدرس ونحو ذلك، ولكن مرهون بما هو أهم من ذلك كله، وهو وجوب انخراطهم في الحياة العامة الغربية، ثقافياً ولغوياً واجتماعياً واقتصادياً وأخلاقياً وغير ذلك، على أن يكون هذا الانخراط مسابراً، بل ومندرجاً في بوتقة المجتمع الغربي، قلباً وقالباً، تفكيراً وسلوكاً، وبعيدا عن أي تصارع مع أخلاق وتقاليد الغربيين، ولو أنها تهدد المسلمين المعتريين في هويتهم الدينية والثقافية، وفي تربية أبنائهم وتوجيههم، مما يضعهم أمام نارين؛ نار الولاء للآخر، ونار التمسك بالهوية الأصلية. وسعيًا إلى تنفيذ هذا المبتغى، الذي يطلق عليه في الأدبيات الغربية سياسة الاندماج. وهذا ما سوف يتناوله هذا البحث من خلال صفحاته

**تاريخ وجود المسلمين في ألمانيا**

لقد بدأ تواجد المسلمين في ألمانيا، عقب الحرب العالمية الأولى،<sup>(١)</sup> وتضاعف عقب الحرب العالمية الثانية، وكان وجودهم إما لكونهم أسرى حرب -بقي بعضهم ولم يعودوا إلى أوطانهم- أو فارين من الغزو الشيوعي لدول شرق أوروبا: يوغسلافيا،<sup>(٢)</sup> بولندا، بلغاريا، ورومانيا، إلى جانب العمال والطلاب الذين أقاموا في بعض مدن ألمانيا: ميونيخ، فرانكفورت، هامبورج، بون، برلين، وكان معظم العمال المسلمين في ألمانيا من شمال أفريقيا.<sup>(٣)</sup>

ووفق دراسة ميدانية فإن عدد المسلمين في ألمانيا عام ٢٠٠٩ يتراوح بين ٨,٣ و ٣,٤ مليون نسمة يشكلون نسبة ٥٪ من تعداد سكان ألمانيا. وأشارت الدراسة إلى أن ٤٥٪ من أفراد الأقلية المسلمة بالبلاد يحملون الجنسية الألمانية (حوالي ٩,١ مليون نسمة) في حين يحتفظ ٥٥٪ منهم بجنسيات بلدانهم الأصلية. الدراسة تقول أيضاً أن ٩٨٪ من المسلمين يعيشون في الولايات الغربية وبرلين، في حين يعيش ٢٪ فقط في الولايات الشرقية. وأشارت إلى أن القسم الأكبر من المسلمين يتمركزون في ولاية شمال الراين التي تستحوذ على أكثر من ثلثهم. وكانت ذات الدراسة قد صنفت ٨٦٪ من أفراد الأقلية المسلمة بين متدينين جداً ومتدينين، في حين اعتبرت أن ٦,١٣٪ كأصحاب وازع ديني ضعيف أو غير مؤمنين بأي معتقد، و غالبية المسلمين في ألمانيا هم من الأتراك المقدرين بأكثر من مليونين ونصف مليون نسمة. كما أن هناك نحو ١٥ ألفاً من الألمان قد تحولوا إلى اعتناق الإسلام<sup>(٤)</sup> و يضمّن الدستور الألماني احترام حرية العقيدة،<sup>(٥)</sup> وأن تشكل التربية الدينية جزءاً من مواد التعليم العام في المدارس العامة ومع إشراف الدولة على التعليم،<sup>(٦)</sup> وبناءً على ذلك فإن الدستور الألماني قد كفل حق حصول الأقلية المسلمة على المخصصات المالية التي تشملها ميزانية الدولة للنشاط الديني والتي توزع بين الأديان المختلفة المعترف بها شاملة دين الأغلبية وفقاً للنسبة العددية وللاحتياجات وغير ذلك من الاعتبارات،<sup>(٧)</sup> مستهدفة من وراء ذلك دمج الأسرة المسلمة في المجتمع الألماني، وقطع الطريق على أية محاولة لنشر الأفكار التي تدفع المسلمين باتجاه التقوقع على أنفسهم ورسم إطار يمكن أن يهدد سلامة الأمن الألماني خاصة في ظل ارتفاع المد التكفيري المهدد للحضارة الغربية بمختلف اتجاهاتها العلمانية والليبرالية وغيرها.

## سياسة دمج الأبر المسلمة في المجتمع الألماني

شكلت العديد من المبادرات التي أطلقت معظمها الحكومة الألمانية عام ٢٠١١ لفائدة المسلمين لتعزيز مكانتهم في المجتمع الألماني والاعتراف بحقوقهم وثقافتهم على غرار باقي الأقليات المقيمة بهذا البلد خطوة هامة وجريئة نحو تحقيق سياسة الاندماج ناجحة. وكانت أولى هذه المبادرات إصدار كتاب جديد لمادة التربية الإسلامية اعتمد بالمؤسسات الابتدائية بولاية شمال الراين - ويستفاليا (أكبر الولايات الألمانية) في موسم الدراسي ٢٠١١ - ٢٠١٢. يبرز قيم الدين الإسلامي ويركز على مبدأ التعايش بين الأديان. ومن حملة المبادرات التي كان لها وقع قوي فتح كركر معهد عالي على مستوى ألمانيا متخصص في الدراسات الإسلامية بجامعة مونستر (غرب ولاية ويستفاليا إذ توجد حاليا مسلمة تقدر بأكثر من مليون ونصف مليون مسلم،<sup>(١١)</sup> يتمويل من الحكومة وذلك لتكوين أئمة و مدرسي التربية الإسلامية، الأمر الذي اعتبره المسلمون لحظة تاريخية واعتزافا بحقوقهم كباقي جنسيات الديانات الأخرى. واعتبرت وزيرة التعليم الألمانية آينا شسافان أن المعهد الذي لن يقتصر فقط على الطلبة المسلمين سيكون جسرا للحوار بين الحضارات والثقافات مؤكدا على الاهتمام أكثر بالأجيال المغفلة من أبناء المسلمين وبالاسلام. وبالموازاة مع ذلك تشكل مجلس لتبني ومراقبة عملية تكوين الطلبة بشعبة الدراسات الإسلامية بجمع الجامعات الألمانية بضم ألمانيا ومسلمين من بينهم الجامعي المغربي محمد خلوق تركز مهمته في اختيار الأساتذة والطلبة الذين سيدرسون مستقبلا التربية الإسلامية. كما شكل ضم مسلمين لمجلس إعلام ولاية برين (شمال) سابقة في تاريخ ألمانيا إذ أن مجالس الإعلام بالولايات الألمانية لها سلطة تقريبية على

البرامج والاقترحات بوسائل الإعلام السمعية البصرية هذا إلى جانب افتتاح وسائل إعلام مرئية على صحافيين ومقدمي برامج مسلمين خاصة في القنوات الحكومية<sup>(١٢)</sup>.

سياسيا احتل المسلمون موقعا متميزا في المشهد السياسي الألماني وتمكنوا من اختراق قياداته وعلى سبيل المثال لا الحصر المغربي يونس وقاس،<sup>(١٣)</sup> الذي انتخب ضمن الهيئة القيادية للحزب الديمقراطي المسيحي الذي تترجمه أنغيلا ميركل ثم إعادة انتخاب المسلم جيم أوزديمير زعيما لحزب الخضراء<sup>(١٤)</sup>، المعارض لولاية ثانية وهو الحزب الذي ما فتئ يطالب بمنح الدين الإسلامي وضع "المؤسسة الدينية المعترف بها" لتتيح للمسلمين دفع ضرائب شهرية تتولى الحكومة استخدامها في تمويل متطلباتهم على غرار ما يتم مع الكنائس والمؤسسات اليهودية. ولم تقف الإشارات القوية لصالح المسلمين عند هذا الحد فبعد توقيع سلطات ولاية هامبورغ التي يعيش فيها نحو ١٣٠ ألف مسلم على اتفاقية مع المسلمين المقيمين بها وضعتهم على قدم المساواة قانونيا مع المجموعات الدينية الأخرى واعترفت بحقوقهم وممارسة شعائهم بحرية أصبحت ولايات أخرى تفكر جديا في اتخاذ نفس الخطوة<sup>(١٥)</sup> كما أنه لا يمكن إغفال تصورات مسؤولي الأمان كبار في مناسبات عدة والتي عكست تغييرا واضحا في الخطاب اتجاه المسلمين وعلى رأسهم المستشار أنغيلا ميركل التي كانت تؤكد في السابق أن "على المسلمين تبني القيم المسيحية إذا أرادوا العيش في ألمانيا والتي باتت اليوم تحتل على كبريس مزيد من التسامح مع المسلمين وتعتبر أن الإسلام جزء من ألمانيا،<sup>(١٦)</sup> وهو نفس ما ذهب إليه الرئيس

يوخيم غاوك عندما أكد أن المسلمين المقيمين في البلاد هم جزء منها<sup>(١٧)</sup>.

والواقع أن الألمان يولون أهمية كبرى لمسألة التعايش والحوار ويعملون جاهدين لتحقيق السلم الاجتماعي ومكافحة التطرف بكل الوسائل المتاحة لكن موضوع الإسلام وكيفية التعامل مع المسلمين ودمجهم كان باستمرار مثار سجالات كبيرة إلا أن المبادرات الأخيرة مكنت من تقويم الوضع بشكل أفضل وفتحت المجال لتحقيق مزيد من المكتسبات. ويبقى على المسلمين الذين يناهز عددهم أربعة ملايين ويشكلون نسبة خمسة في المائة من سكان البلاد كما قال الباحث المغربي في قضايا الإسلام والهجرة رشيد بوطيب أن يستوعبوا هذه الإشارات عبر الاندماج بشكل إيجابي في المجتمع الألماني ويمارسوا شعائهم بشكل يتوافق مع مبادئ الدستور الألماني ويكافحوا مظاهر التطرف<sup>(١٨)</sup>.

واعتبر رشيد بوطيب،<sup>(١٩)</sup> الحاصل على الدكتوراه بالفلسفة في ألمانيا أن هناك نموذجين سائدتين في ألمانيا للتعامل مع الآخر عموما والإسلام خصوصا، الأول يمثل الثقافة الرسمية التي تفيد بأن "على الأجنبي أن يندمج فيها ويتبرك هويته جانبا. أما النموذج الثاني فهو الذي ذهب إليه المفكر الألماني الكبير يورغن هابرماس الذي يعتبر أن ألمانيا إذا "لم تستطع أن تدمج الأجانب مع احترام لغاتهم وثقافتهم وغيرتهم والدخول في حوار نقدي مع كل حملاتهم الثقافية وتوفير تضامن مجتمعي معهم "فإنها" لن تستطيع أن تملك تلك الهوية الأوروبية". وأكد أن ألمانيا شهدت انفتاحا فعليا على الإسلام والمسلمين حتى من طرف الحزب الديمقراطي المسيحي المحافظ ووعيار سميا

بضرورة الاعتراف بالإسلام خصوصا بعد الانتقادات التي وجهتها الولايات المتحدة الأمريكية لكل من فرنسا وألمانيا بشأن التعامل مع الأقليات المسلمة. وكانت أهم إشارة سجلت في هذا المجال تتمثل في تأسيس شعبة "اللاهوت الإسلامي في العديد من الجامعات الألمانية لتأهيل أساتذة قادرين على تعليم الإسلام المتطور القادر على ضمان الحماية من كل أشكال التطرف. لكنه يرى أن هذا الوعي لم يجد طريقه بعد إلى العديد من وسائل الإعلام الألمانية التي تنقل ومنذ عقود تأويلا "سلبيا بل غير إنساني عن الإسلام" وتروج صورة خاطئة عن الإسلام على كونه "دين تطرف يقوم على قمع المرأة ورفض الآخر". لكن الوعي بالإسلام وبجووانبه المضيفة حسب ما يقول الباحث بوطيب له مكانة في أوساط المثقفين الألمان الذين يحثون على ضرورة التفريق بين الإسلام والاستغلال السياسي للإسلام "مشيرا إلى أن عددا من الكتب الهامة التي صدرت حول الموضوع تؤكد ذلك خاصة منها كتاب الباحثة الألمانية أنغليكا نوفييرت التي تبرز فيه أن الإسلام دين أسس للثقافة الأوروبية وكتاب المفكر طوماس باور الذي أكد أن الثقافة الإسلامية ظلت متسامحة مع الالتباس ومع الآخر وأن المشكلة تكمن في "الانخراط العنيف في مسلسل الحدائث وفي الإرث الاستعماري"<sup>(٢٠)</sup> وعلى من كل هذه الخطوات التي صدرت عن الجانب الألماني، فقد ظل الاندماج يشكل تحديا كبيرا أمام المجتمع والنخبة السياسية في البلاد، الأمر الذي تطلب أكثر من مجرد تصورات، وكان لابد من القيام بمحاولة أكثر جرأة للاقتراب من الطرف الآخر بهدف تحقيق توازن إيجابي بين العادات والتقاليد الألمانية المتجذرة وبين العقلية المسلمة الراسخة، وهذا ما اضطلعت به المرأة الألمانية بصورة كبيرة.

ظاهرة انتشار الإسلام بين الألمان  
تقول المعطيات أن أغلب المعتنقين الألمان هم من النساء اللواتي يقررن طواعية الدخول في الإسلام سواء عن قناعة ذاتية أو نتيجة ارتباط بزوجة مسلمة<sup>(١٦)</sup> وأغلب منظمات داخل جمعيات المساجد ويمارس العديد من الأنشطة الدينية باللغة الألمانية، ولا عربة في هذا الأمر، ما دامت المسلمات الألمانيات يتمتعن بمستوى تعليمي رفيع وحاصلات على العديد من الشهادات الجامعية. وقد حاولت مجلة "دير شتيل" الألمانية تقصي أسباب هذا الإقبال غير المسوق على اعتناق الإسلام بين الألمان، مستعينة بدراسة أصدرها مجلس الوثائق الإسلامية في ألمانيا<sup>(١٧)</sup> ويؤكد فيها أن أحداث ١١ سبتمبر عام ٢٠٠١ والحمة الهوجاء التي قادتها الصحافة في العرب ضد الإسلام، وما أعقبها من رسوم كاريكاتورية مسيئة للرسل (صلى الله عليه وآله وسلم) نشرتها صحف دنماركية، ثم آراء بابا الفاتيكان بنديكت السادس عشر غير المنصفة حول الإسلام، لم تستطع وقف انتشار الدين الإسلامي في ألمانيا وأوروبا، بل أصبح هذا الدين أكثر قبولاً من غيره من الأديان في هذا البلد. ونقلت المجلة عن المتحدث باسم المركز سالم عبد الله الإشارة إلى أن معظم المعتنقين الجدد للإسلام هم من المسيحيين من مختلف الأوساط الاجتماعية، ممن انتهى بهم الأمر إلى الشك في دينهم، أو من النساء اللواتي يتزوجون من مسلمين، ويقررون بعد ذلك اعتناق الإسلام بكامل حريتهم. ويقت عبد الله النظر إلى أن الحالية الإسلامية الموحدة في ألمانيا لم تصدراً لاجتذاب الكثيرين إلى الإسلام بفعل روح الإخاء التي يتمتعون بها. أما التسبيح عيد الكرم البارز إمام مسجد في المركز الإسلامي بمدينة بيلفيلد الألمانية فيؤكد أن ظاهرة انتشار الإسلام بين الألمان في زيادة مستمرة وخاصة بين النساء، لقد وصل

إجمالي الذين اعتنقوا الإسلام عام ٢٠٠٦ حوالي ٦٠٠٠ مسلم، ويتوقع اتحاد المسلمين في ألمانيا واتحاد الأئمة أن تترأذ النسبية في إحصائية عام ٢٠٠٧ التي سوف تصدر في القريب العاجل، كما من المتوقع أيضاً أن تتضاعف هذا النسبة في السنوات القادمة<sup>(١٨)</sup>.  
وعن الأسباب التي تدفع الألمان إلى اعتناق الإسلام، تؤكد مونيكافريتاج المتخصصة في السوسيولوجيا الثقافية، أن أسباب اعتناق الألمان للإسلام كثيرة ومتنوعة تلخصها في الزواج من مسلم بشكل أساس، وهناك عوامل عديدة أخرى على حد قول هذه الباحثة، تتجسد الدوافع في رغبة الألمان في تغيير نمط حياتهم من خلال بناء نظام أخلاقي جديد، هذا إضافة إلى الهجرة الرمزية التي يمارسها العديد منهم بحثاً عن انتماء مغاير يجدونه في الإسلام بعيداً عن الوطن والعرق الألماني، كما أن هناك العديد من الألمان دخلوا الإسلام متخذين المسلمين المقيمين بألمانيا كنموذج للإقتداء، وهناك فئة أخرى من الألمان قررت السفر والعيش في البلدان الإسلامية مما سمح لها باكتشاف الدين الإسلامي من ناحية وساعدها على تبني ثقافة هذه البلدان من ناحية أخرى<sup>(١٩)</sup>. وقد شجع هذا التوجه بالمحصلة النهائية المسلمين في المقابل على دخول معتزك الحياة السياسية الألمانية لتوضيح موقفهم من مجريات الأمور سواء التي تهمهم على الصعيدين الوطني والإقليمي.



المسلمين الألمان وإشكالية الخطاب السياسي  
في بادئ الأمر لا يد من توضيح النظرة السياسية للمجتمع الألماني إلى المسلمين الذين يمتنعون السياسة، قد يجد بعض السياسيين المسلمين في ألمانيا أنهم مستهدفون بالتشويه على هذه الخلفية، وهذا ما أشار إليه مهمت دايمغولر عضو المجلس الرئاسي للحزب الديمقراطي الحر الألماني (الليبرالي) الذي كشف عن تجربته في هذا الحقل رغم كونه علمانياً؛ فيكتب (( لقد ولدت ونشأت في ألمانيا، وعلى الرغم من ذلك قام مجهولون بكتابة: "خلفية إرهابية كامنة" على لوحات الدعاية الانتخابية الخاصة بي)). ويقع المواطنون المسلمون في هذا البلد تحت وطأة الاشتباه العام، ولهذا أصبح مناخ الحياة الجماعية في هذا المجتمع قاسياً لدرجة أثار دهشة المسلمين الأتراك الآن". ويأتي في هذا السياق دور اليمين السياسي المتطرف، أو ما يعرف بأقصى اليمين، وحتى دور بعض القوى العلمانية أو الليبرالية المتطرفة والتي كثيراً ما تتذرع بـ "القيم الأوروبية" أو "قيم الحرية والانفتاح والتسامح" وضرورة "حمايتها"، لتبرير رؤاها وخطابها ومواقفها. كما يشار هنا إلى وجود قوى أصغر تدرت تحفظات على المشاركة السياسية لمسلمي أوروبا، وأبدت مناهضة لذلك، من قبيل الدور التحريضي لبعض الأطراف. وبناء عليه لا يجوز التساهل مع أحد الاتجاهات المقلقة التي أخذت تطل برأسها بوضوح في السنوات الأخيرة في بعض بلدان أوروبا، وهي التي تتعلق بمطالبة الجمهور المسلم، على نحو كلي أو جزئي، بما يشبه البرهنة على الولاء للمجتمع والدولة، وهو ما يجزي التعبير عنه بشكل أو بآخر في بعض

سياقات الجدل بشأن الاندماج وما يتصل به. مثل ما يطالب به البعض في ألمانيا عن التسليم بالثقافة السائدة<sup>(٢٠)</sup>.  
وعلى الرغم من بعض هذه المواقف إلا أن تعزيز المشاركة السياسية لعامة المواطنين من الأهداف التي تسعى إليها الحكومة الألمانية من خلال جهاز متخصص بهذا الشأن، المتمثل (الهيئة الاتحادية لتأهيل السياسي) في ألمانيا<sup>(٢١)</sup> وفي هذا الصدد فقد رصد فاروق شن الذي يرأس مركز الدراسات التركية بجامعة إسبن الألمانية، أنه في الانتخابات البرلمانية التي أجريت في ألمانيا في نهاية أيلول ٢٠٠٢ كانت "السياسة الخارجية تحتل إلى حد ما قليلاً من الأهمية بالنسبة للخيار الانتخابي للمسلمين الألمان، وبصفة خاصة يبدو لي أن هناك مبالغة في تقدير أهمية الأزمة في الشرق الأوسط"، كما يقول. وعن المسائل التي اختلفت لها الناخبون المسلمون في ألمانيا في مفاضلتهم بين الأطراف المتنافسة يذكر شن في تقرير له قبل إجراء تلك الانتخابات، أن "في بؤرة اهتمام المسلمين هناك قانون الأجناب، وتنظيم الهجرة أو سياسة الاندماج، إن هذه الموضوعات، التي من حسن الحظ لم يتم استغلالها في المعركة الانتخابية ضد المهاجرين؛ لديها مخزون كبير لحشد الناخبين المسلمين. إن هذا يسري أيضاً على سياسة التعليم، إذ كان المهاجرون أكثر من عانى من القصور الذي سارت عليه السياسة المدرسية في العقود الماضية. وفي الوقت ذاته؛ فإن المسألة الأهم لمجموع الشعب (الألماني)، وهي سبل مكافحة البطالة؛<sup>(٢٢)</sup> تمثل بالنسبة للمسلمين معنى متميزاً، فبينما تشير إحصاءات العاطلين عن العمل إلى أن البطالة العامة في ألمانيا تعادل قرابة عشرة في المائة؛ فإنها تذهب إلى أن حصة الأتراك منها تسعادل ٢٤ في المائة<sup>(٢٣)</sup>.



شرودر وفذا يمثل مسلمي ألمانيا في أعقاب هجمات ١١ من أيلول ٢٠٠١. <sup>(٢٤)</sup> وعلى الرغم من ذلك إلا إن التحفظات ظلت مستمرة من قبل الجانب الألماني إزاء دمج الأقلية المسلمة في المجتمع الألماني، بل الأمور اتخذت منحى أكثر تميز خاصة فيما يتعلق بالأقلية المسلمة ذات الأصول التركية والتي تشكل النسبة الأكبر من بين مسلمي ألمانيا.

### المسلمون الأتراك وتحديات الاندماج في المجتمع الألماني

تعود الجذور الأولى لمقدم الأتراك بإعداد كبيرة إلى ألمانيا حينما قامت الأخيرة بفتح أبوابها عندما احتاجت إلى أيدي عاملة للأعمار بعد الحرب العالمية الثانية، وكانوا يلقبون بـ (العمال الضيوف)؛ بيد أن من كان مرحباً بهم في وقت سابق أصبحوا في نظر كثير من الألمان عبئاً على المجتمع الألماني، ليس من الناحية الاقتصادية فقط، بل من ناحية اختلافهم الأثني، والديني، والثقافي. وهناك دراسات أثبتت وجود فروقاً بين الجيل الأول الذي ظل مرتبطاً بالوطن الأم تركيا، ولم يقبل الاندماج في المجتمع الألماني بل وحتى لا يتكلم بعضهم اللغة الألمانية إلا قليلاً جداً، أما الأجيال التي ولدت في ألمانيا فهي تتشعر بالولاء المزدوج لتركيا وألمانيا في ذات الوقت. نعم الأجيال الجديدة من أبناء الأتراك لا تفكر في العودة إلى تركيا، التي لا يعرفها أكثر هم أصلاً، لكنهم يعانون من أزمت الهوية، ومشكلات في الحصول على العمل، مع الأخذ بنظر الاعتبار نشوء بعض التيارات المتطرفة، إلا أن هناك مسؤولية من نوع خاص تقع على المسؤولين الألمان، إذ أنه كمرآة يعيش في ألمانيا منذ أكثر من ٣٣ سنة أدرك أن الجو السياسي

شارك فيها قرابة ٢٥ ألف شخص، تحت شعار "يداً بيد من أجل السلام وضد الإرهاب" وتفرّد بتنظيمها الاتحاد الإسلامي التركي للشؤون الدينية المرتبط بالدولة التركية والمعروف باسم دون تنسيق مسبق مع الأطراف الفاعلة في ساحة مسلمي ألمانيا. وتم تنظيم المظاهرة تحت شعارات تؤكد أن الإسلام بريء من وصمة الإرهاب، وذلك في ذروة جدل عام داخلي في ألمانيا في ظل الأزمة التي شهدتها هولندا إثر اغتيال المخرج السينمائي تيو فان غوخ. ويعلق السياسي الألماني المتحدر من أصل تركي مهمت دايمغور عضو المجلس الرئاسي للحزب الديمقراطي الحر الألماني الليبرالي على ذلك بالقول "الآن نتحمل عواقب إجرام الأخرين.. وماذا علينا أن نفعّل! إذا كانت مظاهرات الشموخ المضئ قد تفيد؛ فإننا مستعدون كل الاستعداد لذلك. ولكن سوف يكون ذلك بأحاسيس غريبة، لأننا سنتصل من أناس لم تكن بيننا وبينهم صلة البتة. وهل لى أن أقرن نفسي بمصري أو مغربي قتل النساء والأطفال الأطفال في مدريد لأنه مسلم مثلي" <sup>(٢٥)</sup>.

إن توجيه اهتمام المسلمين إلى المسائل الداخلية لدولهم الأوروبية جاء نتيجة ظهور المشكلة العنصرية وحضور أقصى اليمين السياسي وبروز الخطاب المعادي للأجانب بعامة والمسلمين بخاصة في الساحة السياسية من قِبل أحزاب أقصى اليمين السياسي أو القوى السياسية المناهضة للمسلمين أو المتحفظة على الوجود الأجنبي في ألمانيا مثل أحزاب (الجمهوريون) والقومسي الألماني واتحاد الشعب الألماني <sup>(٢٦)</sup>.

لقد بات المسلمون في ألمانيا يواجهون في الإعلام والسياسة، وباستمرار، وضغوطاً متزايدة تمنح الانطباع وكأن المطلوب هو "البرهنة على الولاء" وفق الطريقة التي يختارها السياسيون (المحافظون في الغالب)، أو التي تحددها السلطات الملحقّة بوزارة الداخلية والتي تحمل اسم "هيئة حماية الدستور" التي تصدر سنوياً تقارير تفصل فيها القول عن هو "جيد" بالنسبة للدولة والمجتمع، ومن "ليس كذلك"، وفق معايير متهمّة بالإحفاف ومستعصية على المراجعة. ومن الواضح أن ملابس كهد لم تكن حتى وقت قريب واردة بهذا الشكل في البيئة البريطانية، التي لا تتخيل فيها إمكانية إغلاق مدارس مسلمة عريقة كما جرى في ألمانيا مثلاً في الأعوام الأخيرة. أما مسلمو ألمانيا فلم يتمكنوا من تنظيم أية فعاليات تنديدية تذكر حتى بإغلاق مدرستين أو امتحان العديد من مساجدهم من قبل قوات الأمن، وبسطاً يشبه حالة من الصمت العام في الوسط المسلم حتى عن إصدار المواقف والتصريحات، بل كان مسلمو ألمانيا يواجهون فوق ذلك بمطالبات من بعض السياسيين والشخصيات العامة بضرورة النزول إلى الشوارع للتظاهر ضد "الإرهاب الذي يجري باسم الإسلام". فقد جرت مظاهرة إسلامية في مدينة كولونيا الألمانية ضد الإرهاب في ٢١ تشرين الثاني ٢٠٠٤

والاجتماعي لا يسمح بإندماج الأتراك أو غيرهم من المسلمين الأجانب في الحياة العامة رغم الحاجة لوجود الأجانب في ألمانيا بسبب قلة عدد المواليد عن عدد الوفيات، فالمجتمع الألماني منذ سنوات يتناقص سنوياً بضع عشرات الآف، وعلى الرغم من الإقامة الطويلة لأعداد كبيرة من الأتراك تصل لمنات الألو، فإن ثلثهم فقط حصل على المواطنة، وما زال كثيرون يشعرون بأنهم على هامش المجتمع فعلياً وقانونياً، غير أن إحدى القنوات التي يرى بعض الباحثين أنها تفيد في الاندماج المباشر وغير المباشر للجالية التركية في المجتمع الألماني تتمثل في الأعمال الحرة الصغيرة التي ينشئها الأتراك أنفسهم في نطاق جاليتهم أو لتأخذ في الاتساع تانياً، فهذه الأعمال الاقتصادية البسيطة توسع دائرة الاعتماد المالي على النفس، ثم تأخذ في التوسع وتؤدي إلى الاندماج التدريجي في المجتمع المضيق، وإن كان مثل هذه الأعمال لها دور معاكس من ناحية أخرى - وخاصة إذا كانت موجهة للأتراك فقط - فهي في نهاية الأمر تشجع على عقلية الانعزال وتكوين ما يعرف بـ «الجيوتو» وبالتالي لا تفيد في تحقيق الانخراط المطلوب مع المجتمع المضيق أي الاندماج الإيجابي <sup>(٢٧)</sup>.



ومما يستلفت الانتباه أن اليهود التي تمثل من جانب الأوربيين ، أكثر تأثيراً من اليهود التي تمثل من جانب الجاليات الإسلامية ، ففي دراسة من قبل لجنة متخصصة تابعة لإدارة مدينة كولونيا - في ألمانيا الاتحادية - بعنوان : « تصالح تربية للأطفال الأثر الذي الاضطرابات السلوكية » ، تبين الحد الكبير المبتول على مدى ثلاث سنوات ومما جاء في هذه الدراسة ما يلي : « أخذت المشكلة المسماة بفتح العمل الأجانب وعائلاتهم ولو أنهم محالاً كثيراً ، وبشكل خاص الجيل الثاني ، وانتشر الحديث عنها كثيراً منذ منتصف الستينات .. فيما نجد التفكير عند الجيل القديم ( الآباء ) في العودة إلى الوطن الأيووماً ، نجد أن الجيل الثاني لا يفكر هذا التفكير ، وإنما يحفظون غالباً لثقافتهم في ألمانيا ، وفي هذه الحالة لا بد لهم من وظيفة مناسبة ، واندماج اجتماعي مناسب ، يمكنه التغلب على العقبات النفسية والفرحية التي تنشأ عن الشعور بالغربة .. » . ومن أجل برنامج شامل قابل للتطبيق يهدف إلى منح أبناء الأجانب في المجتمع الألماني ، قامت مدينة كولونيا بتجربة نموذجية لإعطاء « تصالح تربية من أجل أولاد الأثر الذي الاضطرابات السلوكية » ، واستمرت هذه التجربة ثلاث سنوات من ١٩٧٩/١٠/١٠م إلى ١٩٨١/١٢/٣١م . وقد درست البيانات التالية في تقرير عن هذه التجربة : في سنة ١٩٧٧م كان يعيش في مدينة كولونيا ٤٩.٠٠٠ نسمة يحملون الجنسية التركية ، ثم ارتفع هذا العدد في سنة ١٩٨١م إلى ٦٦.٠٠٠ نسمة وكان عدد الأطفال والشباب الكثر في مدينة كولونيا سنة ١٩٨١م هو ١٥٣.٠٠٠ فرداً من بينهم ٢٢.٠٠٠ طفل وشباب

أثر ذلك أي أن نسبة الأطفال الأثر الك إلى عدد الأطفال الكلي في كولونيا يقدر بـ ٢٠ / % ، فإذا أضفنا إلى هذه النسبة ما يمثل أبناء المسلمين من الجنسيات الأخرى غير التركية لربما ارتفعت النسبة إلى أكثر من ٣٠ / % . تجدر الملاحظة هنا أن مدينة كولونيا نفسها ساعدت عدداً من النساء المسلمات على تكوين مؤسسة بعنوان : ( مركز النساء المسلمات للتقابل ومتابعة التكوين - رابطة مسجلة ) ؛ والهدف الأساسي لهذا المركز هو إدماج الفتيات المسلمات في المجتمع الأوروبي ، وبمناسبة مرور عشر سنوات على وجود هذا المركز صدر كتيب في نهاية ٢٠٠٦ حول الأنشطة التي تمت خلال هذه الفترة ، وكان من بين هذه الأنشطة « محاولة الحصول على شهادة متوسطة للفتيات اللاتي توفقن عن الدراسة قبل الحصول على هذه الشهادة المتوسطة » ، وبناء على تطبيق هذا المشروع من سنة ٢٠٠٣ إلى ٢٠٠٦ كانت النتيجة على النحو الآتي : (٣٠) ١- ٣٨ / من المتقدمات حصلن على الشهادة التي تمكنهن من المتابعة . ٢- ١٣ / تأهلن بشهادة تمكنهن من العمل . ٣- ١٠ / فضلن العمل على إتمام هذه الدراسة . ٤- ٤٥ / لم يقين في الدراسة لأسباب مختلفة مثل الزواج أو الرحيل من كولونيا أو لأسباب خاصة وانقطع . ٥- ٣٥ / فضلن متابعة الدراسة المهنية . ونظي السرحم من كل هذه الجهود إلا أن منظمة الأمم المتحدة كان لها بعض المؤشرات على الإجراءات التي اتخذتها الحكومة الألمانية في جانب تحقيق ندم الأثليات وإزالة الفوارق فيما بينها وهذا ما ظهر من خلال اهتمام مجلس حقوق الإنسان التابع للمنظمة الدولية بهذا الشأن

### موقف الأمم المتحدة من واقع حقوق الإنسان في ألمانيا

على الرغم من اعتناء ألمانيا واهتمامها الدولي بحقوق الإنسان وتحسينه والاعتراف بالأثليات إلا أنها تعاني في واقع الأمر من العنصرية وكره الأجانب ، وهذا ما أشرته كل من منظمة حقوق الإنسان وكذلك الأمم المتحدة للسياسة الألمانية من خلال متابعتها للتطورات داخل ألمانيا وكذلك الدول الأوروبية الأخرى . تقول منظمة الأمم المتحدة من خلال هذه المتابعة والتقصي السنوي بأن ألمانيا لم تتقدم في مجابهة المشكلات السابقة وأن كل ما قامت به هو إحداث إجراءات طفيفة - عمليات تجميل لتسكين النقد الحاد الموجه إليها في ما يخص حقوق الإنسان - قضايا المهاجرين اللاجئين والمرأة<sup>(٣١)</sup>

وفي ضوء ذلك عقد الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل ، المنشأ بموجب قرار مجلس حقوق الإنسان ٥/١ المؤرخ في ١٨ حزيران/يونيو ٢٠٠٧ ، دورته السادسة عشرة في الفترة من ٢٢ نيسان/أبريل إلى ٣ أيار/مايو ٢٠١٣ . واستعرضت الحالة في جمهورية ألمانيا الاتحادية في الجلسة السابعة المعقودة في ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠١٣ . وترأس وفد ألمانيا السيد ماركوس لوينينج . واعتمد الفريق العامل التقرير عن ألمانيا في جلسته الثالثة عشرة المعقودة في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٣ . وفي هذا الصدد أشار مؤوض سياسة حقوق الإنسان والمساعدة الإنسانية في وزارة الخارجية الألمانية (المؤوض) إن الاستعراض الدوري الشامل من أهم آليات حقوق الإنسان على الصعيد العالمي . وألمانيا ، بصفتها عضواً في مجلس حقوق الإنسان ، ملتزمة بعدم انخراط أي

جهد في سبيل تعزيز وحماية حقوق الإنسان وفاء منها بالتعهدات التي قطعتها على نفسها عند ترشحها فلحقوق الإنسان أهمية في ألمانيا - بالنسبة للمجتمع المدني كما بالنسبة للحكومة والخدمات العامة على جميع المستويات . وتجدر الإشارة إلى أن ألمانيا تتمتع بإطار مؤسسي متين لحماية وتعزيز حقوق الإنسان . وقد تشاورت الحكومة الألمانية ، أثناء إعداد تقريرها الوطني ، مع المعهد الألماني لحقوق الإنسان وعقدت جلسة نقاش عامة مع أهم المنظمات غير الحكومية المهمة بحقوق الإنسان . وقال المفوض إن ألمانيا تعلم أن لديها ثغرات فيما يتعلق بإعمال حقوق الإنسان لكن جميع انتهاكات حقوق الإنسان والاعتداءات عليها ستخضع للتحقيق وسيتم تناولها في نقاش حماسي لحقوق الإنسان . وذكر ، كمثال على ذلك ، فشل المؤسسات في معرفة من ارتكبوا سلسلة من جرائم القتل بدوافع عنصرية على مدى عدة سنوات في الوقت المناسب ، والتدابير التي اتخذتها الحكومة والبرلمانات والقضاء لمعالجة أوجه القشل هذه ، والنقاش الحاد الذي يتناول التمييز العنصري في المجتمع الألماني<sup>(٣٢)</sup> . كما أشار المفوض إن العنصرية وأوجه التحامل لا تزال موجودة في بعض جوانب المجتمع الألماني . وقد اتخذت الحكومة الاتحادية تدابير بشأن كره الأجانب والعنصرية ومعاداة السامية والتي جاءت نتيجة اتباع نهج واسع النطاق لبلوغ جميع شرائح المجتمع ولمكافحة هذه الآفة بجميع أشكالها . فالمانيا تؤكد بشهدة على دعم إشراك المواطنين وإنشاء شبكات للمجتمع المدني في تنفيذ "خطة العمل الوطنية لمكافحة العنصرية وكره الأجانب ومعاداة السامية" . ومنعت خطة العمل الوطنية للمفوضية السامية لحقوق الإنسان في عام ٢٠٠٩ عملاً بإعلان ديربلن وخطة عمل عام ٢٠٠١ .



9

وأضاف أن ٩٠ في المائة من جميع حوادث العنف ذات الدافع العنصري ارتكبتها أشخاص ذوو خلفية من اليمين السياسي المتطرف. وطُقت إستراتيجية قسمة في مكافحة الأفعال الجنائية التي تقع في سياق كره الأجناب أو العنصرية أو معاداة السامية، اشتملت على الملاحقة الجنائية وحظر الجمعيات. وأصبح التصنيف العرقي محظوراً بموجب القانون. وأعرب المفوض عن امتنان عميق لمساهمة المهاجرين والعاملين الأجناب الهائلة في تطور ألمانيا الاقتصادي والاجتماعي. فما فتئت ألمانيا تعمل على تحسين الفرص التعليمية المتاحة للأطفال من أسر مهاجرة. وقد ارتفع عدد الطلاب الأجناب الذين يحصلون على مؤهل الدخول في التعليم العالي بنسبة ٣٦ في المائة ما بين عامي ٢٠٠٥ و ٢٠١٠. كما أن حصة العمل الوطنية للإدماج التي وضعت في عام ٢٠١٢ تتضمن تدابير وإجراءات ملموسة فيما يخص مسألة الإدماج. فقد أخذت تدابير من حملتها تدابير لتحسين التأهيل المهني وأخرى لزيادة فرص الاستشارة المتاحة للمهاجرين، وأخرى لتحسين الخبرة المهنية وتحسين المهارات اللغوية. ولزيادة فرص الوصول إلى سوق العمل، وضعت خطة العمل التي تحمل

القانون القائم. وقال المفوض إن القانون يعاقب على خطاب الكراهية. فالقانون يعاقب على أي تحريض على الكراهية في حق فئة محددة من الأشخاص كما يعاقب على أي دعوة للاعتداء على أي فئة، ويعاقب على أي فعل ينتهك الكرامة الإنسانية بالسجن مدة تتراوح بين ثلاثة أشهر وخمس سنوات. وقد تم تكثيف مكافحة خطاب الكراهية على الإنترنت وكذلك الشأن بالنسبة للتعاون الوطني والدولي في هذا الصدد، وذلك بمساعدة مركز مكافحة عنف اليمين أيضاً. وأوضح المفوض، رداً على باعث القلق الذي أثارته تركيا بشأن التزام ألمانيا بحل قضايا جرائم القتل التي ترتكبها جماعة الاشراريين الوطنيين السرية، وهي جماعة يمينية متطرفة، إن ألمانيا تأخذ هذه القضايا على محمل الجد وإنها تعزز جهودها لمكافحة جميع أشكال التمييز والعنصرية. فقد دعا رئيس ألمانيا الاتحادي أسر الضحايا للاجتماع به وقدم اعتذاراً عن الفشل الأولي الذي تكبدته وكالات إنفاذ القانون في حل هذه القضايا. وقال الوفد إن تحقيقات لا تزال جارية فيما يتعلق بما يمكن أن يكون إخفاقات للشرطة إلى جانب تحقيقات في مسائل هيكلية ربما قد تكون قد ساهمت في عدم الكشف عن هوية الجناة، وأوضح الرئيس بعض التدابير المتخذة لمنع تكرار تلك الإخفاقات في المستقبل، كإنشاء قاعدة بيانات عن المتطرفين اليمينيين وإنشاء مركز مشترك لمكافحة تطرف وإرهاب اليمين. واعتمد المفوض الفرصة السانحة لكي يعتذر مجدداً عن الجرائم المروعة التي ارتكبتها جماعة الاشراريين الوطنيين السرية وعن الشكوك غير المبررة التي حامت حول أشخاص مغربيين من الضحايا (٣٤).

وفي الختام، قال المفوض إن التصنيف العرقي محظور بموجب القانون وهو أمر أكدته قرار قضائي. فليس ثمة حاجة إلى إصدار أي تشريع إضافي ويجب إنكفاء الوعي والإبقاء عليه عن طريقة توفير تدريب محدد لأفراد الشرطة. وقال المفوض إن ارتداء الرموز الدينية ليس محظوراً. إلا أنه يحق للمدارس العامة، بالنظر إلى حيادها، أن تطلب من المدرسين فيها الظهور في قاعات الدرس دون ارتداء ما يرمز إلى ديانتهم أو معتقداتهم على نحو ظاهر للعيان. وفي حال وجود مثل ذلك الطلب فإنه يسري على جميع الديانات (٣٥). إن السكان المسلمين يعانون مصاعب جديدة تنشأ عن ظروف التأقلم والانصهار في المجتمع الغربي، في حين أن البعض يعتقد بأنه لا حاجة للتأقلم مع الإسلام. وبهذا يجد المسلمون أنفسهم أمام نتيجة مفادها بأنهم مواطنون من الفئة الثانية، ليس لديهم نفس الحقوق المتوفرة لبقية المواطنين في تلك المجتمعات. ومن هذه التربة تنشأ بسهولة التنظيمات الراديكالية المتنوعة. الحاصلة في ألمانيا فقط تنشأ ليس أقل من ١٤ منظمة متطرفة إسلاموية. في أوروبا تستخدم ببرنامج قاسية جداً اليد العاملة الرخيصة المتوافرة من البلدان الإسلامية إن جانب ذلك هناك يجري الكثير من الكلام بأن مصدر النزاعات يرجح السبب الأساس فيها إلى مصاعب النمو الاقتصادية، الاجتماعية، السياسية والثقافية (٣٦). في المقابل وانطلاقاً من حرص الأقلية المسلمة في ألمانيا على تبييد أو هام الخوف من المقابل فقد حرصت الأخيرة على تقريب المسافات بين الجزء المسلم والكل الألماني عبر تأسيس مراكز وجمعيات تأخذ على عاتقها نشر وتوضيح حقيقة الإسلام وتغيير الصورة الخاطئة عن معتققي هذا الدين، إلى جانب رعايتها للحقوق الأقلية المسلمة في ألمانيا.





٢٠- الصيغي، صلاح، لماذا ينتشر الإسلام بين نساء ألمانيا؟، موقع المسلم، ٢٩/١٢/٢٠١٤، ص ٢٣-٢٤  
[www.almoslim.net](http://www.almoslim.net)

٢١- الحمد، خباب بن مروان، مبشرات في زمن الوهن. إسرار انتشار الإسلام في العالم مع اشتداد الهجمات عليه (دراسة تحليلية)، ص ٣٧  
[www.saaaid.net/Doat/khabab/126.pdf](http://www.saaaid.net/Doat/khabab/126.pdf)

٢٢- شاكر، سلام، مسلمو أوروبا والمشاركة السياسية، ملامح الواقع وخيارات التطوير، المجلس الأوربي للإفتاء والبحوث - هيئة آل مكتوم الخيرية، دبلن، ٢٠٠٧، ص ٦٤-٦٥.

٢٣- شاكر، المصدر السابق، ص ٧٦.

٢٤- المصدر نفسه، ص ١٩٣-١٩٤.

٢٥- International Crisis Group's ISLAM AND IDENTITY IN GERMANY Europe Report, N° 181, New York, 14 March 2007, P. 29.  
[www.cie.ugent.be/documenten/islam\\_in\\_germany.pdf](http://www.cie.ugent.be/documenten/islam_in_germany.pdf), Crisis Group

٢٦- شاكر، المصدر السابق، ص ١٩٥-١٩٦.

٢٧- شاكر، المصدر السابق، ص ٢١٧.

٢٨- المصدر نفسه، ص ٢٣٣.

٢٩- موسى، متولي، المسلمين في أوروبا، المجلس الأوربي للإفتاء والبحوث، دبلن، ٢٠١٤، ص ٥٦-٥٧.

٣٠- موسى، المصدر السابق، ص ٧٣-٧٤.  
[www.e-cfr.org/ar/bo/15.doc](http://www.e-cfr.org/ar/bo/15.doc)

Hamburg, OPEN SOCIETY FOUNDATION, London, 2010, PP. 19-25.

١٣- Mühe, Nina, Tolerance--Discourses in Germany How Muslims are constructed as national others, European University Institute, San Domenico di Fiesole, 2010, P. 30.

١٤- JESSE, ECKHARD AND MANNEWITZ, TOM, Impact of Counter-Terrorism on Communities: Germany Background Report, Institute for Strategic Dialogue, London, 2013, P. 48.

١٥- أيرام، نادية، ألمانيا: دمج المسلمين بالمجتمع يبدأ بالاعتراف بحقوقهم، صحيفة القطعة، دار القلعة للصحافة والنشر، كركوك، العدد ٣٥٨، كانون الثاني ٢٠١٢، ص ١  
[www.alkal3a.net/index.php/2012-01-13-11-15-24](http://www.alkal3a.net/index.php/2012-01-13-11-15-24)

١٦- حول آراء بوطيب بهذا الشأن، للتفصيل، ينظر: - بوطيب، رشيد، ناصيف نصار وأسئلة العصور قراءة في آخر إصداراته، مجلة طنجة الأدبية، ١٢ تشرين الأول ٢٠١١  
[http://www.aladabia.net/ar/article-8133-1\\_1-e](http://www.aladabia.net/ar/article-8133-1_1-e)

١٧- أيرام، المصدر السابق، ص ٢.

١٨- For details, see:- Sonja Haug, habil, and others, Muslim Life in Germany A study conducted on behalf of the German Conference on Islam, Federal Office for Migration and Refugees, Nürnberg, 2009, PP. 268-273.

١٩- مصطفى، حسام الدين، الإسلام في ألمانيا... صحوه تأثير التساولات، مؤسسة الإسلام اليوم  
[www.islamtoday.net](http://www.islamtoday.net)

## العوامش

١- تشير بعض المصادر إن المسلمين تواجدوا في ألمانيا قبل الحرب العالمية الأولى وذلك بحدود عام ١٩١٠ وقدر عددهم بـ ٤٠٠٠ وكانوا من الطائفة البهائية. للتفصيل، ينظر: - جبران، نعمان محمود، الأقليات المسلمة في أوروبا الغربية دراسة لأوضاع الأقلية المسلمة في ألمانيا الغربية، مجلة المورخ المصري، القاهرة، العدد ١٧، يوليو ١٩٩٦، ص ١٥٧-١٥٨؛ شبيب، نبيل، المسلمون في ألمانيا، موقع مداد القلم، ٢٠١٣، ص ١٦.

٢- مانتجر الإشارة إليه إن كثير من الرجال المسلمين الأتراك والألبان والعجم من مواطني بوسلافيا قد قاموا بالسفر إلى ألمانيا الغربية بهدف العمل (كما كان تغير هو من المواطنين اليوغسلاف) وبلا أخرى من أوروبا الغربية، فاكتمسب كثير منهم أموالاً طائلة حيث كانوا يتقاضون رواتب مرتفعة جداً قياساً على للمعايير اليوغسلافية. ينظر: - كرينيه، سعيد إبراهيم، أقبليات إسلامية منسية المسلمون في تارستان (روسيا) - القرم (أوكرانيا) مقدونيا - اليونان، بيسروت، ٢٠٠٩، ص ١٤٨  
[www.saidkreidieh.com](http://www.saidkreidieh.com)

٣- للتفصيل، ينظر: - مركز الحضارة للدراسات التاريخية - القاهرة، المجتمع المسلم... التواتر والتغيرات، بحث مقدم إلى مؤتمر مكة المكرمة الثالث عشر، برعاية رابطة العالم الإسلامي - الأمانة العامة - الإدارة العامة للمؤتمرات والمحفلات، مكة المكرمة، ٢٠٠٢/١٠/١٢، ص ٢٥.  
[www.muslimworldleague.com](http://www.muslimworldleague.com)

٤- الهواري محمد، الوجود الإسلامي في الغرب، المجلس الأوربي للإفتاء والبحوث، دبلن، ٣١ كانون الثاني ٢٠١٤، ص ١٦.  
[www.e-cfr.org/ar/bo/moslemsinwe.doc](http://www.e-cfr.org/ar/bo/moslemsinwe.doc)

٥- للتفصيل، ينظر: - موسوعة ويكيبيديا الحرة، الإسلام في ألمانيا، ٨ أيلول ٢٠١٣.

٦- للتفصيل، ينظر: - مؤسسة فريدريش إيبرت، القانون الأساسي لجمهورية ألمانيا الاتحادية، تموز ٢٠٠٢، ص ١٤.

٧- الهواري، المصدر السابق، ص ٩-١٠.

٨- Ministry for Intergenerational Affairs. Family. Women and Integration of the State of North Rhine-Westphalia, North Rhine-Westphalia: Land of new integration opportunities, Düsseldorf, 2010, P. 14; Economic Development Agency of the German State of North Rhine-Westphalia, Investment Guide to North Rhine-Westphalia, Düsseldorf, 2013, P. 3.

٩- Kraft, Friedhelm, Muslim Children and the "Right to Religion" The long road to Islamic religious instruction in state schools in Germany, Focus on Germany, Friedrich-Ebert-Stiftung - London Office, 2014, P. 3; Mühe, Nina, Muslims in the EU: Cities Report. Germany, Open Society Institute EU Monitoring and Advocacy Program, Berlin, 2007, P. 20.

١٠- للتفصيل، ينظر: - محمد مسعود، بونس وقاس: مسلم في قيادة حزب مسيحي في ألمانيا، موقع دويتش فيله، ٧ كانون الأول ٢٠١٢  
[www.dw.de](http://www.dw.de)

١١- German Society, The German Symposium at LSE, Berlin, 2011, P. 22.

١٢- At Home in Europe Project, Muslims in

Integration of the State of North Rhine-Westphalia, North Rhine-Westphalia : Land of new integration opportunities, Düsseldorf, 2010 .

JESSE , ECKHARD AND-<sup>٦</sup> MANNEWITZ , TOM , Impact of Counter-Terrorism on Communities: Germany Background Report , Institute for Strategic Dialogue , London, 2013 .

Kraft , Friedhelm , Muslim Children-Y and the "Right to Religion" The long road to Islamic religious instruction in state schools in Germany , Focus on Germany , Friedrich-Ebert-Stiftung - London Office, 2014 .

Mühe , Nina , Muslims in the EU: -<sup>٨</sup> Cities Report . Germany , Open Society Institute EU Monitoring and Advocacy Program, Berlin, 2007 .

Mühe , Nina , Muslims in the EU: -<sup>٩</sup> Cities Report . Germany , Open Society Institute EU Monitoring and Advocacy Program, Berlin, 2007 .

Sonja Haug , habil , and others , -<sup>١٠</sup> Muslim Life in Germany A study conducted on behalf of the German Conference on Islam , Federal Office for Migration and Refugees , Nürnberg, 2009 .

١٥-مصطفى ، حسام الدين ، الإسلام في ألمانيا...صحة تأثير التساولات ، مؤسسة الإسلام اليوم ، [www.islamtoday.net](http://www.islamtoday.net) ،

١٦-موسى ، متولي ، المسلمين في أوروبا ، المجلس الأوروبي للإفتاء والبحوث ، دبلن ، ٢٠١٤ .

[www.e-cfr.org/ar/bo/15.doc](http://www.e-cfr.org/ar/bo/15.doc) ،

١٧- الهواري محمد ، الوجود الإسلامي في الغرب ، المجلس الأوروبي للإفتاء والبحوث ، دبلن ، ٣١ كانون الثاني ٢٠١٤ .

[www.e-cfr.org/ar/bo/moslemsinwe.doc](http://www.e-cfr.org/ar/bo/moslemsinwe.doc) ،

١٨- وثائق الأمم المتحدة - الجمعية العامة - مجلس حقوق الإنسان ، تقرير الفريق العامل المعني بالأسئلة - تعريض الدوري الشامل عن ألمانيا ، الدورة ٢٤ ، البند ٦ من جدول الأعمال ، ٨ تموز ٢٠١٣ .

[www.ohchr.org/EN/HRBodies/HR/C/.../Documents/A-HRC-24-9\\_ar.doc](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/HR/C/.../Documents/A-HRC-24-9_ar.doc) ،

١٩- موسوعة ويكي بيبديا الحرة ، الإسلام في ألمانيا ، ٨ أيلول ٢٠١٣ .

[www.ar.wikipedia.org](http://www.ar.wikipedia.org) .

ب- الأجنبية :-

١- At Home in Europe Project Muslims in Hamburg , OPEN SOCIETY FOUNDATION , London , 2010 .

٢- Economic Development Agency of the German State of North Rhine-Westphalia , Investment Guide to North Rhine-Westphalia , Düsseldorf, 2013 .

٣- German Society, The German-Symposium at LSE, Berlin, 2011 .

٤- International Crisis Group's ISLAM AND IDENTITY IN GERMANY Europe Report , N°181 , , New York , 14 March 2007 .

[www.cie.ugent.be/documenten/islam\\_in\\_germany.pdf](http://www.cie.ugent.be/documenten/islam_in_germany.pdf) .

٥- Ministry for Intergenerational Affairs. Family. Women and



مجلس أوروبا لدراسة أوضاع المسلمين في ألمانيا

٣١- حمد ، أمير ، اشتداد العنصرية وكره الأجانب في ألمانيا ، صحيفة سودانيل الإلكترونية ، الجمعة ٧ كانون الأول ٢٠١٢ .

[www.sudanile.com](http://www.sudanile.com) .

٣٢- وثائق الأمم المتحدة - الجمعية العامة - مجلس حقوق الإنسان ، تقرير الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل عن ألمانيا ، الدورة ٢٤ ، البند ٦ من جدول الأعمال ، ٨ تموز ٢٠١٣ ، ص ٣ - ٤ .

[www.ohchr.org/EN/HRBodies/HRC/.../Documents/A-HRC-24-9\\_ar.doc](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/HRC/.../Documents/A-HRC-24-9_ar.doc) .

٣٣- يكفل الدستور الألماني ذلك بغض النظر عن الدين ، لتفصيل ، ينظر :- قسم العلاقات العامة - البوندستاغ الألماني ، القانون الأساسي لجمهورية ألمانيا الاتحادية ، برلين ، ٢٠١٢ ، ص ١٥٤ - ١٥٦ .

٣٤- وثائق الأمم المتحدة ، المصدر السابق ، ص ٩ - ١١ .

٣٥- وثائق الأمم المتحدة ، المصدر السابق ، ص ١٨ .

٣٦- فرح ، سهيل و كولوبوف ألينغ ، حوار الحضارات : المعنى ، الأفكار ، التقنيات ، ح ١ ، منشورات دار علاء الدين ، بيروت ، ٢٠٠٩ ، ص ٣٧ .

**المصادر العربية :-**

١- آرام ، نادية ، ألمانيا : دمج المسلمين بالمجتمع بين الاعتراف بحقوقهم ، صحيفة القلعة ، دار القلم للصحافة والنشر ، كركوك ، العدد ٣٥٨ ، كانون الثاني ٢٠١٢ .

[www.alkal3a.net/index.php/2012-01-13-11-15-24](http://www.alkal3a.net/index.php/2012-01-13-11-15-24) .

٢- حو ظب ، رشيد ، ناصيف نصار وأسئلة العصر قراءة في آخر إصداراته ، مجلة طنجة الأدبية ، ١٢ تشرين الأول ٢٠١١ .

[http://www.aladabia.net/ar/article-8133-1\\_1](http://www.aladabia.net/ar/article-8133-1_1) .

٣- حبران ، نعمان محمود ، الأقليات المسلمة في أوروبا الغربية دراسة لأوضاع الأقلية المسلمة في ألمانيا الغربية ، مجلة المورخ المعاصر ، القاهرة ، العدد ١٧ ، يوليو ١٩٩٦ .

٤- مركز الحضارة للدراسات التاريخية - القاهرة ، المجتمع المسلم... الثوابت والمعوقات ، بحث مقدم